Dist. 175
Bnu. 11

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 175 Missisquoi — S. District No. 12 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans Parish of St Armand West (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Lewis F. Street — Enumerator. / Recenseur.

Page 5 — 1401

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (Specify age at which infirmity occurred.) / INFIRMITÉS (Indiquer l'âge auquel l'infirmité est survenue.)		
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account (See instructions)	State where person is employed (as in penitentiary, asylum, factory, shop, mine, office, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per week.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Years of education in 1910 (for persons over 15 years of age at Ontario High School or University.)	Blind.	Deaf and dumb.
Numéro de la maison.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne est employée (pénitencier, asile, usine, moulin, mine, bureau, magasin, ferme, chantier, etc.)	Nombre de semaines de travail à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gains totaux en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance par semaine, à cents.	Mois d'école fréquentés en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Nombre d'années d'instruction en 1910 (pour les personnes âgées de plus de 15 ans, au degré élémentaire ou supérieur ou à l'université.)	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
36	38	Laframce Harold	St Armand West	M	Son	S	Nov	1892	18	Que			Fr.	Canadian	Anglican																								
		" Anna	" "	F	Daughter	S	Feb	1894	7	"			"	"	"																								
37	39	Fabroye Frederick B.	" "	M	Head	M	Feb	1864	47	Que			Eng-Irish	Canadian	Anglican	Customs officer						52		60	$1060			4000	47	125								
		" Mary L	" "	F	Wife	M	Feb	1872	39	"			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Reginald W	" "	M	Son	S	July	1901	9	Que			Eng-Irish	Canadian	Anglican																								
		" Laframce Edw.	" "	M	Son	S	Feb	1903	6	Que			Eng-Irish	Canadian	Anglican																								
		Bevis Anna	" "	F	Domestic	S	May	1884	27	Que			Abenaki	Canadian	R. Catholic																								
38	40	Bennette Edmund	" "	M	Head	M	Sept	1840	71	Que			French	Canadian	R. Catholic	Customs Collector						Port of Stanstead		60	$1200														
		" Sarah	" "	F	Wife	M	May	1856	55	Que			English	Canadian	Anglican																								
		" Jeanne Melvina	" "	F	Domestic	S	Oct	1887	24	Que			French	Canadian	R. Catholic	House Maid						52		60	$104.			1000	42	$76.00								
39	41	Healy John	Clarenceville	M	Head	M	June	1866	44	Que			French	Canadian	R. Catholic	Cabinet						52		60	500														
		" Elizabeth	" "	F	Wife	M	March	1872	38	Que			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Marguerite	" "	F	Daughter	S	Feb	1900	1	Que			French	Canadian	R. Catholic																								
40	42	Mindy Philip	" "	M	Head	M	June	1871	39	Que			English	Canadian	Anglican	Laborer						R.R. Co	52		60	438	100.		1350	39	$0.96								
		" Jessie	" "	F	Wife	M	March	1872	39	Que			English	Canadian	Anglican																								
		" Ethel	" "	F	Daughter	S	Feb	1903	8	Que			English	Canadian	Anglican																								
41	43	Holden William H	" "	M	Head	M	June	1871	40	Que			Eng-Irish	Canadian	Anglican	Laborer						R.R. Section	52		60	$416.00		147											
		" Blanche E.	" "	F	Wife	M	Nov	1880	21	Que			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Wilbur D	" "	M	Son	S	Dec	1909	1	Que			Eng-Irish	Canadian	Anglican																								
42	44	Bissette Elliott	" "	M	Head	M	Sept	1887	23	Que			French	Canadian	R. Catholic	Hotel																								
		" Madeline	" "	F	Wife	M	Feb	1884	27	Que			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Gideon	" "	M	Son	S	Sept 6	1881	29	Que	Que	Que	French	Canadian	R. Catholic	At Home														1000.	02	16.00								
		" Arthur	" "	M	Son	S	Aug	1895	16	Que			French	Canadian	R. Catholic																								
		Bergeron Arthur	" "	M	Boarder	S	June	1889	21	Que			French	Canadian	R. Catholic	Laborer							52		60														
43	45	Andrews Walter	" "	M	Head	M	Aug	1872	39	England	1907		English	Canadian	Anglican	Blacksmith																								
		" Annie	" "	F	Wife	M	July	1882	29	England			English	Canadian	Anglican																								
		" Gilbert	" "	M	Son	S	July	1904	6	Que			English	Canadian	Anglican																								
		" Irene	" "	F	Daughter	S	Dec	1907	4	Que			English	Canadian	Anglican																								
		" Mildred	" "	F	Daughter	S	March	1909	3	Que			English	Canadian	Anglican																								
44	46	Desmoyer R. Clifton	" "	M	Head	S	Nov	1878	31	Que			French	Canadian	R. Catholic	Priest																								
		Seibel Mary	" "	F	Servant	W	Dec	1866	45	Que			French	Canadian	R. Catholic	Housekeeper							26		60	100.													
		Desmarais Joseph	" "	M	Boarder	S	Nov	1889	17	Que			French	Canadian	R. Catholic	Laborer							26			100.													
45	47	Smith William A	" "	M	Head	M	Nov	1870	41	Que			Dutch	Canadian	Anglican	Retired Farmer													2000	41	36								
		" Frances E.	" "	F	Wife	M	Feb	1867	44	Que			British	Canadian	Anglican																								
		" Clara E.	" "	F	Daughter	S	Sept	1893	18	Que			Dutch	Canadian	Anglican																								
		Bergeron Irene	" "	M	Boarder	S	May	1878	38	Que			French	Canadian	R. Catholic	Domestic							52		60														
46	48	Lemaire Leon	" "	M	Head	M	June	1850	60	Que			French	Canadian	R. Catholic	R. Farmer																								
		" Philomene	" "	F	Wife	M	June	1855	55	Que			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Alice	" "	F	Daughter	S	April	1887	24	Que			French	Canadian	R. Catholic	School Teacher																								
		" Marie	" "	F	Granddaughter	S	April	1903	8	Que			French	Canadian	R. Catholic																								
47	49	Bobin Emil	" "	M	Friend	W	May	1846	65	Que			French	Canadian	R. Catholic	Harness Mkr																								
		" Delphine	" "	F	Wife	M	Aug	1844	67	Que			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Calixte	" "	F	Daughter	S	June	1888	22	Que			French	Canadian	R. Catholic	Dressmaker																								
48	50	Dyphin Cott	" "	M	Head	M	Jan	1871	27	Que	Que	Que	French	Canadian	R. Catholic	Laborer																								
		" Clara	" "	F	Wife	M	Oct	1883	26	Que	Que	Que	French	Canadian	R. Catholic																								
		" Lionel	" "	M	Son	S	Nov	1906	4	Que			French	Canadian	R. Catholic																								
49	51	Lefevre Alfred	" "	M	Head	M	March	1880	30	Que			French	Canadian	R. Catholic	Merchant																								
		" Emma	" "	F	Wife	M	March	1883	28	Que			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Jeanette	" "	F	Daughter	S	Nov	1904	6	Que			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Mary	" "	F	Daughter	S	June	1907	4	Que			French	Canadian																								
		" Isabelle	" "	F	Daughter	S	Sept	1908	3	Que			French	Canadian	"																								

10850 31963